



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

March 16, 2025

16 de Marzo del 2025

Second Sunday of Lent

Segundo Domingo de Cuaresma

Gospel: Luke 9:28b-36

Evangelio: Lucas 9:28b-36

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Fri: 9am-1pm, Wed/Thu: 9am-3:30pm

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Mireya López

RCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RICA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in the Chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la Capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:30 pm a 5:00 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner

Second Sunday of Lent

Gospel: Luke 9:28b-36

Transfiguration: a Glimpse of Christ's Glory

The appearance and disappearance of an ancient great leader and an ancient great prophet of the old people of God during the transfiguration illustrates the handing over of the salvation race baton from the ancient leaders to Christ. Last weekend's readings, especially the first reading, took us back on memory lane to the wrath brought upon humans and the earth by the fall of Adam. Then, in last weekend's second reading, Saint Paul pointed out that "condemnation came upon all" through Adam's fall, and acquittal came through the righteous act of one man—Christ. In this weekend's first reading the writer of the book of Genesis took us back to that point in time when the race to free man from the ancient sin/condemnation began with Abraham. Thus, the history of God's plan to save man began with His covenant with Abraham and culminated in the birth, suffering, death, resurrection and ascension of Christ. The words of the covenant between God and Abraham are read as thus: Abraham should leave his father's abode and religion to a land that God will show him. In return, so long as Abraham continued to worship God and follow His direction to the promised land, God will make of him a great nation. He will protect him and all people of earth will find blessing in him (Abraham). Abraham is known as the father of our faith because he kept his faith and handed over this race of faith baton to the generation after him.

Last weekend's Gospel highlighted how Christ was led to the wilderness and proved to be fit for the work after defeating Satan in all areas of temptation. In today's Gospel, His work was ushered in through the event of transfiguration. Thus, during this event the voice of God from heaven declared in the presence of the Apostles that Christ is the only Son of God and him alone they should listen to and follow. And as they were descending the mountain, Christ told his Apostles that his work has begun: "the Son of man will suffer and die," but that they should not make the vision public until he has been raised from death.

Christ completed his race and handed over the salvation race baton to his Apostles, and from the Apostles to us, his present disciples. The big question is, how are we running this race? Of course, most of us are doing the work well by the virtue of our commitment to serve God in the church and in our community through our righteous acts of charity and prayer. Next question is, how are we handing this faith over to our children and next generation? One of the ways we hand over the salvation race baton to the next generation is by handing over the faith and teachings of the church to our children and neighbors. The father of our faith, Abraham, completed this race and handed over the baton to the prophets and leaders of the ancient people of God. Today's Gospel shows how the ancient leaders and prophets who completed the race appeared in the transfiguration of the Lord: the event that symbolized the handing over of the baton by the ancient leaders to Christ. Christ handed over the baton to his disciples when he finished the race on the cross. As Saint Paul once said, the Apostles fought a good fight and finished the race and handed over the baton to us. Now that the baton is in our hands, let us continue in our resolve to keep our faith till death for that is how we race to the finishing line. In addition, let us continue to serve God in His church with our time, treasure and talents for that is how to fight a good fight. Let us teach our children and others about God and His church, for that is the way to hand over the baton of this race to those coming after us.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

3/15/2025	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
3/16/2025	Sun	9:30AM	
3/16/2025	Sun	11:30AM	+ José Gutierrez

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Segundo Domingo de Cuaresma

Evangelio: Lucas 9:28b-36

Transfiguración: Un vistazo a la gloria de Cristo

La aparición y desaparición de un antiguo gran líder y un antiguo gran profeta del antiguo pueblo de Dios durante la transfiguración ilustra la entrega del testigo de la carrera de la salvación de los antiguos líderes a Cristo. Las lecturas del fin de semana pasado, especialmente la primera lectura, nos remontaron al pasado, a la ira que la caída de Adán trajo sobre la humanidad y la tierra. Luego, en la segunda lectura del fin de semana pasado, San Pablo señaló que “la condenación vino sobre todos” por la caída de Adán, y la absolución por la obra justa de un solo hombre: Cristo. En la primera lectura de este fin de semana, el escritor del libro del Génesis nos remonta a aquel momento en que la carrera para liberar a la humanidad del antiguo pecado/condenación comenzó con Abraham. Así, la historia del plan de Dios para salvar a la humanidad comenzó con su alianza con Abraham y culminó con el nacimiento, sufrimiento, muerte, resurrección y ascensión de Cristo. Las palabras de la alianza entre Dios y Abraham se leen así: Abraham debía abandonar la morada y la religión de su padre para ir a una tierra que Dios le mostraría. A cambio, mientras Abraham continuara adorando a Dios y siguiendo su guía hacia la tierra prometida, Dios lo convertiría en una gran nación. Lo protegería y todos los pueblos de la tierra encontrarían bendición en él (Abraham). Abraham es conocido como el padre de nuestra fe porque mantuvo su fe y cedió el testigo de esta raza de fe a la generación posterior.

El Evangelio del fin de semana pasado destacó cómo Cristo fue llevado al desierto y demostró ser apto para la obra tras vencer a Satanás en todas las tentaciones. En el Evangelio de hoy, su obra se inició mediante la transfiguración. Así, durante este evento, la voz de Dios desde el cielo declaró en presencia de los apóstoles que Cristo es el único Hijo de Dios y solo a él debían escuchar y seguir. Y mientras descendían de la montaña, Cristo les dijo a sus apóstoles que su obra había comenzado: “El Hijo del Hombre padecerá y morirá”, pero que no debían hacer pública la visión hasta que resucitara de entre los muertos.

Cristo completó su carrera y entregó el relevo de la salvación a sus apóstoles, y de los apóstoles a nosotros, sus discípulos actuales. La gran pregunta es: ¿cómo estamos corriendo esta carrera? Por supuesto, la mayoría de nosotros lo estamos haciendo bien gracias a nuestro compromiso de servir a Dios en la iglesia y en nuestra comunidad mediante actos justos de caridad y oración. La siguiente pregunta es: ¿cómo estamos transmitiendo esta fe a nuestros hijos y a la próxima generación? Una de las maneras de transmitir el relevo de la salvación a la próxima generación es transmitiendo la fe y las enseñanzas de la iglesia a nuestros hijos y vecinos. El padre de nuestra fe, Abraham, completó esta carrera y entregó el relevo a los profetas y líderes del antiguo pueblo de Dios. El Evangelio de hoy muestra cómo los antiguos líderes y profetas que completaron la carrera aparecieron en la transfiguración del Señor: el evento que simbolizó la entrega del relevo por parte de los antiguos líderes a Cristo. Cristo entregó el relevo a sus discípulos al terminar la carrera en la cruz. Como dijo San Pablo, los apóstoles pelearon la buena batalla, terminaron la carrera y nos entregaron la posta. Ahora que la tenemos en nuestras manos, sigamos firmes en nuestra determinación de mantener la fe hasta la muerte, pues así es como llegamos a la meta. Además, sigamos sirviendo a Dios en su iglesia con nuestro tiempo, recursos y talentos, pues así es como se pelea la buena batalla. Enseñemos a nuestros hijos y a otros sobre Dios y su iglesia, pues así es como entregamos la posta de esta carrera a quienes nos suceden.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For Families In Crisis:** Let us pray that broken families might discover the cure for their wounds through forgiveness, rediscovering each other's gifts, even in their differences.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por las familias en crisis:** Oremos para que las familias divididas encuentren en el perdón la curación de sus heridas, redescubriendo incluso en sus diferencias las riquezas de cada uno.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. On the weekend of March 29th & 30th we will have our parish's Harvest of Hope informational receptions in Sherlock Hall after each mass. The reception is our best opportunity to learn more about the Harvest of Hope campaign, ask questions, and receive answers. Please pick up Bishop Parkes' and Fr. Sam's invitation to this reception before you leave the church and prayerfully consider honoring this invitation.
1. El fin de semana del 29 y 30 de marzo, tendremos las recepciones informativas de Cosecha de Esperanza de nuestra parroquia en Sherlock Hall después de cada misa. Esta recepción es nuestra mejor oportunidad para conocer más sobre la campaña Cosecha de Esperanza, hacer preguntas y recibir respuestas. Por favor, recoja la invitación del Obispo Parkes y del Padre Sam a esta recepción antes de salir de la iglesia y con oración considere honrarla.
2. Stations of the Cross is being held during Lent each Friday evening at 6 PM in the church. Afterwards there is a light meatless meal of soup and sandwiches in the hall.
2. Durante la Cuaresma, todos los viernes a las 6 p.m. se celebra el Vía Crucis en la iglesia. Después, se sirve una comida ligera sin carne, a base de sopa y sándwiches, en el salón.
3. As part of the preparation to celebrate the Lord's Paschal Feast worthily, our parish's Lenten/Easter Confession is on Monday, March 24, at 6:30 PM. We are all encouraged to come out to reconcile with the Lord and receive His grace.
3. Como parte de la preparación para celebrar dignamente la Fiesta Pascual del Señor, la penitencia/confesión de Cuaresma/ Pascua de nuestra parroquia es el lunes 24 de marzo a las 6:30 p.m. Todos estamos animados a venir a reconciliarnos con el Señor y recibir Su gracia.
4. The Knights of Columbus will hold their March Bake Sale next weekend, the 22nd and 23rd, in Sherlock Hall after each Mass. Please support our council by bringing something to sell and/or buying something to eat. Proceeds help serve our faith family here at St Mary. Thank you for your support of the Knights!
4. Los Caballeros de Colón llevarán a cabo su venta de pasteles de marzo el próximo fin de semana, 22 y 23, en Sherlock Hall después de cada misa. Por favor, apoye a nuestro consejo trayendo algo para vender y/o comprando algo para comer. Las ganancias ayudan a servir a nuestra familia de fe aquí en St Mary. ¡Gracias por su apoyo a los Caballeros!
5. If you will be a full-time college student beginning August 2025, please apply for the Peggy Burton Minor Scholarship sponsored by the Knights of Columbus. You can find applications in the Knights of Columbus box in the vestibule. The deadline to apply is April 1, 2025. Please return your completed application to Grand Knight, Ron Akerman.
5. Si será estudiante universitario de tiempo completo a partir de agosto de 2025, solicite la Beca Peggy Burton Minor, patrocinada por Caballeros de Colón. Puede encontrar las solicitudes en la caja de Caballeros de Colón en el vestíbulo. La fecha límite para solicitar es el 1 de abril de 2025. Devuelva su solicitud completa al Gran Caballero, Ron Akerman.
6. The 2025 Knights of Columbus Charity Golf Tournament is on Saturday, April 5th, at 8:30 AM at the Griffin Bell Golf Course in Americus. If you would like to help as a golfer, hole sponsor, prize donor or volunteer, call Ron Akerman at 229-942-1653 or email KofC7113CharityGolfTournament@gmail.com.
6. El Torneo de golf benéfico Caballeros de Colón 2025 es el sábado 5 de abril a las 8:30 a.m. en el campo de golf Griffin Bell en Americus. Si desea ayudar como golfista, patrocinador de un hoyo, donante de premios o voluntario, llame a Ron Akerman al 229-942-1653 o envíe un correo electrónico a KofC7113CharityGolfTournament@gmail.com.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Ash Wed.	\$1,403	—			\$570 Church in Central and Eastern Europe
Mar 9	\$3,000	\$3,541		\$541	
Mar 16					
Mar 23					
Mar 30					Catholic Relief Services